



# ひょうごEネット

(Hyogo Emergency Net)

## 12言語用チラシ

2019年5月21日～

## 「12言語用チラシ」の内容について

ご希望の言語のチラシを印刷してご利用ください。  
各言語のチラシの右下には言語に対応した判別記号（201612ENG等）を記載しています。

言語名                      (判別記号)

---

日本語                      (JAP :Japanese)

※「日本語」は12言語表示文言参考用データです。配布用ではございません。

中国語【簡体字】        (SIM :Simplified)

中国語【繁体字】        (TRA :Traditional)

英語                        (ENG :English)

フランス語                (FRE :French)

ドイツ語                  (GER :German)

インドネシア語          (IND :Indonesian)

イタリア語                (ITA :Italian)

韓国語                     (KOR :Korean)

ポルトガル語             (POR :Portuguese)

スペイン語                (SPA :Spanish)

タイ語                     (THA :Thai)

ベトナム語                (VIE :Vietnamese)

# ひょうごEネット

<http://bosai.net>

パソコン・スマートフォン対応  
(フィーチャーフォンは対応していません。)

兵庫県および市町から緊急度の高い情報や、地震、津波、気象警報など防災に関する様々な情報をメールやウェブサイトを通じて配信しています。

## 安心・安全のため、是非メールの登録を！

登録料は無料。(ウェブ接続料・メール受信料は別途かかります)

登録すると下記の情報が配信された際にメールで受け取ることができます。

メールに記載されているURLをクリックすると  
配信情報をご希望の言語(※)に自動翻訳された  
ウェブサイトにアクセスすることができます。

<配信情報( )内はメールの件名>

- 県・市・町からの緊急情報 (Disaster Information)
  - ・避難に関する情報
  - ・避難所に関する情報
  - ・その他緊急度の高い情報
- 地震情報 (Earthquake Information)
- 津波注意報・警報 (Tsunami Information)
- 気象警報 (Information on weather warning)
- 土砂災害警戒情報 (Sediment Disaster Alert)
- 記録的短時間大雨情報 (Record torrential rain)
- 河川洪水予報 (River Flood Forecast)
- 竜巻注意情報 (Tatsumaki(tornado)Alert)



### メール登録(変更・解除)



[fc@bosai.net](mailto:fc@bosai.net)

- ① 「[fc@bosai.net](mailto:fc@bosai.net)」にメールを送信します。
- ② 折り返し登録用のメール (From: info@bosai.net 件名: Registration) が届きます。  
届かない場合は受信設定を見直してください。
- ③ メール内に記載されているURLをクリックし、言語選択ページにアクセスします。
- ④ 各情報の登録(または変更・解除)を行います。

### スマートフォンアプリ



# Hyogo Emergency Net

<http://bosai.net>

可使用电脑、智能手机  
(功能手机不支持。)

兵库县及市町通过邮件及网站，发布紧急信息、地震、海啸、气象警报等各种防灾相关信息。

## 请务必登录电子邮箱，保障安心与安全！

登录免费。(连接网络、收取邮件会产生其他费用)

登录后，当以下信息发布时，可通过电子邮件接收。

点击邮件内记载的URL网址，即可访问经过机器自动翻译的您所希望浏览语言(※)之网页。  
<发布信息( )内为邮件主题>

- 县、市、町发布的紧急信息(Disaster Information)
  - 避难相关信息
  - 避难所相关信息
  - 其他紧急程度高的信息
- 地震信息(Earthquake Information)
- 海啸注意预警、警报(Tsunami Information)
- 气象警报(Information on weather warning)
- 泥沙灾害警戒信息(Sediment Disaster Alert)
- 创纪录的短时间大雨信息(Record torrential rain)
- 河流洪水预报(River Flood Forecast)
- 龙卷风注意信息(Tatsumaki(tornado)Alert)



### 电子邮箱登录(变更、取消)



[fc@bosai.net](mailto:fc@bosai.net)

- ① 向「[fc@bosai.net](mailto:fc@bosai.net)」发送邮件。
- ② 将收到回复的登录用邮件(发件人; [info@bosai.net](mailto:info@bosai.net) 主题: Registration)。
- ③ 点击邮件内记载的URL网址，前往语言选择页面。
- ④ 进行各种信息的登录(或者变更、取消)。

### 智能手机应用



# Hyogo Emergency Net

<http://bosai.net>

可使用電腦、智慧型手機  
(功能手機不支持。)

兵庫縣及市町透過郵件及網站，發佈緊急消息、地震、海嘯、氣象警報等各種防災相關資訊。

## 請務必登錄電子信箱，保障安心與安全！

登錄免費。（接入網路、收取郵件會產生其他費用）

登錄後，當以下消息發布時，可透過電子郵件接收。

點擊郵件內記載的URL網址，

即可訪問經過機器自動翻譯的您所希望瀏覽語言(※)之網頁。

<發送資訊( )內為郵件標題>

- 縣、市、町發布的緊急消息 (Disaster Information)
  - ・避難相關資訊
  - ・避難所相關資訊
  - ・其他緊急程度高的消息
- 地震消息 (Earthquake Information)
- 海嘯注意警報、警報 (Tsunami Information)
- 氣象警報 (Information on weather warning)
- 土砂災害警戒消息 (Sediment Disaster Alert)
- 創紀錄的短時間大雨資訊 (Record torrential rain)
- 河流洪水預報 (River Flood Forecast)
- 龍捲風注意警報 (Tatsumaki(tornado)Alert)



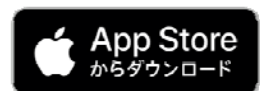
### 電子信箱登錄（變更、取消）



[fc@bosai.net](mailto:fc@bosai.net)

- ① 向[fc@bosai.net](mailto:fc@bosai.net)發送郵件。
  - ② 將收到回覆的登錄用郵件（發件人；[info@bosai.net](mailto:info@bosai.net) 主題：Registration）。
- 如果沒有收到，請確認電子信箱的收信設置。
- ③ 點擊郵件內記載的URL網址，前往語言選擇頁面。
  - ④ 進行各種消息的登錄（或者變更、取消）。

### 智能手機應用





# Hyogo Emergency Net

<http://bosai.net>

PCs and Smartphones  
(Feature phones are not supported)

Municipalities in Hyogo Prefecture distribute urgent information and a variety of disaster prevention information including earthquake, tsunami, and weather warnings by email or on website.

## Subscribe for your peace of mind and safety!

The subscription is free of charge.(Web access and email fees are separately charged.)

Subscribe to receive the following information by email when distributed.  
Click the URL in the email to access the website that shows distributed information automatically translated in a desired language (※).

<Text between parentheses is the subject of email.>

- Emergency information from local municipalities (Disaster Information)
  - Evacuation information
  - Information about evacuation centers
  - Other urgent information
- Earthquake Information
- Tsunami advisories/warnings
- Weather warnings
- Sediment disaster alert information
- Record torrential rain
- River Flood Information
- Tatsumaki (tornado) Alert



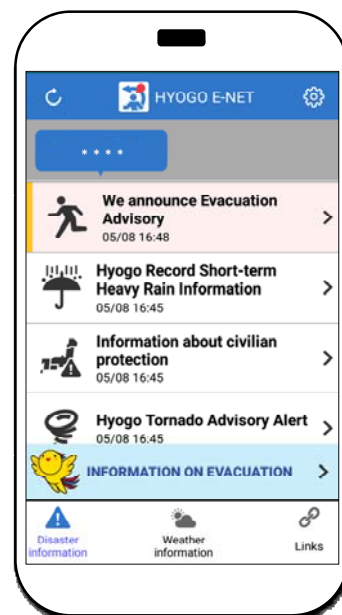
### Email Subscription (Change or Unsubscription)



[fc@bosai.net](mailto:fc@bosai.net)

- ① Send email to [fc@bosai.net](mailto:fc@bosai.net).
- ② You will receive the email for subscription in return  
(From: [info@bosai.net](mailto:info@bosai.net), Subject: Registration).  
If you do not receive the email, check your email reception settings.
- ③ Click the URL in the email to access the language selection page.
- ④ Subscribe to (or change or unsubscribe from) each information type.

### Smartphone application



# Hyogo Emergency Net

<http://bosai.net>

Pour PC - Smartphone  
(Feature téléphone ne supporte pas.)

Diverses informations de prévention des catastrophes telles que les informations en cas d'un haut degré d'urgence, les alertes météo, aux séismes et aux tsunamis, sont délivrées par la préfecture, les villes et les municipalités de Hyogo.

**Pour votre sécurité et votre tranquillité,  
n'hésitez pas à vous inscrire aux e-mails d'information.**

**Inscription gratuite.**

( Les frais de connexion à internet et d'abonnement à un fournisseur d'adresse e-mail sont à la charge des utilisateurs. )

En vous inscrivant, vous pourrez recevoir les informations suivantes par e-mail.  
En cliquant sur l'URL mentionnée dans l'e-mail, vous pouvez accéder à la page internet donnant les informations traduites automatiquement dans la langue de votre choix (※).

<Informations avec le sujet de l'email dans la case ( ) >

- Informations d'urgence de la préfecture, ville et commune (Disaster Information)
  - Informations sur les évacuations
  - Informations sur les abris
  - Autres informations sur les urgences de haut niveau
- Information sur les séismes (Earthquake Information)
- Avertissements et alertes aux tsunamis (Tsunami Information)
- Alertes météorologiques (Information on weather warning)
- Avertissements des glissements de terrain (Sediment Disaster Alert)
- Annonce de fortes pluies records à court terme (Record torrential rain)
- Prévisions de crues des rivières (River Flood Forecast)
- Avertissements de tornades (Tatsumaki(tornado)Alert)



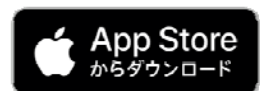
**Inscription (modifications - désinscription)  
aux e-mails d'information**



[fc@bosai.net](mailto:fc@bosai.net)

- ① Envoi d'un e-mail à « [fc@bosai.net](mailto:fc@bosai.net) »
- ② Vous recevrez une réponse automatique (De : [info@bosai.net](mailto:info@bosai.net) Sujet : Registration). Si aucune réponse ne vous parvient, veuillez vérifier le réglage de réception de votre messagerie.
- ③ Cliquez sur l'URL indiquée dans l'e-mail pour accéder à la page de choix de la langue.
- ④ Effectuez l'inscription (ou les modifications ou la désinscription).

**Application smartphone**



# Hyogo Emergency Net

<http://bosai.net>

Für PC und Smartphone  
(Feature Telefon nicht unterstützt.)

Die Präfektur Hyogo und die Gebietskörperschaften veröffentlichen dringende Informationen und Warnmeldungen zu Notfallsituationen wie Erdbeben, Tsunamis, Unwettern usw. per E-Mail und auf ihrer Website.

## Registrieren Sie sich zu Ihrer eigenen Sicherheit!

Die Registrierung ist kostenlos.

( Jedoch fallen eventuell zusätzliche Gebühren für den Internet-Zugang und E-Mail-Empfang an. )

Melden Sie sich an, um die Informationen zu den folgenden Themen per E-Mail zu erhalten, sobald es neue Informationen gibt.

Wenn Sie auf die URL in der E-Mail klicken, gelangen Sie zur Informationsseite, die automatisch in Ihre gewünschte Sprache (※) übersetzt wird.

<Beispiel für den Betreff der E-Mail ( ) >

- Notfallinformationen von Gebietskörperschaften (Disaster Information)
  - Evakuierungsinformationen
  - Informationen zu Evakuierungszentren
  - Sonstige dringende Informationen
- Informationen zu Erdbeben (Earthquake Information)
- Informationen/Warnungen zu Tsunamis (Tsunami Information)
- Unwetterwarnungen (Information on weather warning)
- Warnungen vor Erdrutschen (Sediment Disaster Alert)
- Informationen über kurzzeitigem starken Rekordregen (Record torrential rain)
- Warnungen vor Erdrutschen (River Flood Forecast)
- Warnungen vor Windhosen (Tornados) (Tatsumaki(tornado)Alert)

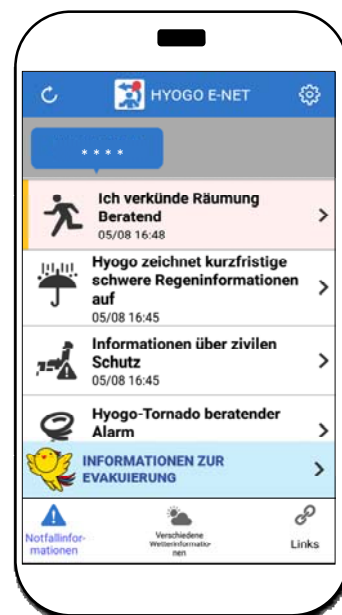


### E-Mail-Registrierung (Ändern/Abmelden)



- ① Es wird eine E-Mail an „ [fc@bosai.net](mailto:fc@bosai.net) “ gesendet.
- ② Sie werden anschließend eine E-Mail für das Abonnement erhalten (Absender: [info@bosai.net](mailto:info@bosai.net), Betreff: Registration). Sollten Sie keine E-Mail erhalten, überprüfen Sie Ihre E-Mail-Empfangeinstellungen.
- ③ Klicken Sie auf die URL in der E-Mail, um die Sprachauswahlseite aufzurufen.
- ④ Abonnieren (oder ändern bzw. abbestellen) Sie jede Informationsart.

### Smartphone-Anwendung





# Hyogo Emergency Net

<http://bosai.net>

PC, Smartphone  
(Fitur telepon tidak mendukung.)

Informasi yang sangat darurat dari kota-kota dan prefektur di Hyogo, serta berbagai macam informasi yang berhubungan dengan penanggulangan bencana seperti gempa, tsunami, dan peringatan cuaca, akan diberitahukan melalui email dan situs web.

**Demi keamanan dan kenyamanan, segera daftarkan email Anda!**

**Biaya pendaftaran gratis.**

**( Biaya untuk koneksi web dan langganan email akan dikenakan terpisah )**

Setelah mendaftar, Anda dapat menerima informasi di bawah ini melalui email. Jika Anda mengklik URL yang dicantumkan di dalam email, informasi yang dikirimkan akan diterjemahkan secara otomatis ke bahasa yang Anda inginkan (※).

<Di dalam ( ) pada informasi yang dikirimkan adalah subjek email>

- Informasi darurat dari Prefektur/Distrik/Kota (Disaster Information)
  - Informasi tentang evakuasi
  - Informasi tentang tempat evakuasi
  - Informasi sangat darurat lainnya
- Informasi Gempa (Earthquake Information)
- Peringatan dan Pemberitahuan Tsunami (Tsunami Information)
- Peringatan Cuaca (Information on weather warning)
- Informasi Peringatan Bencana Tanah Longsor (Sediment Disaster Alert)
- Informasi Hujan Lebat Singkat yang Tercatat (Record torrential rain)
- Prakiraan Banjir Luapan Sungai (River Flood Forecast)
- Informasi Peringatan Tatsumaki (Tornado) (Tatsumaki(tornado)Alert)



## Pendaftaran (Perubahan/Pembatalan) Email



- ① Kirimkan email ke「 [fc@bosai.net](mailto:fc@bosai.net) 」.
- ② Anda akan menerima email untuk pendaftaran ulang  
(From: info@bosai.net Subjek: Registration).  
Jika email tidak diterima, periksa kembali pengaturan penerimaan email Anda.
- ③ Klik URL yang tercantum dalam konten email, kemudian akses halaman pilihan bahasa.
- ④ Lakukan pendaftaran (atau perubahan/pembatalan) setiap informasi.

## Aplikasi smartphone



# Hyogo Emergency Net

<http://bosai.net>

Ottimizzato per PC e smartphone  
(telefono caratteristica non sono supportati)

Le informazioni di elevato grado di urgenza e altre informazioni relative alla prevenzione delle calamità come i terremoti, gli tsunami, gli avvisi meteorologici ecc., divulgate dalla provincia di Hyogo e dai comuni vengono inviate tramite e-mail e pubblicate sul sito Web.

**Accertarsi di registrare l'indirizzo e-mail per garantire la sicurezza e la protezione!**

**La registrazione è gratuita.**

**( I costi di connessione alla rete e di ricezione delle e-mail sono a carico dell'utente )**

Effettuando la registrazione, quando vengono inviate le seguenti informazioni è possibile ricevere una notifica via e-mail.

Facendo clic sul collegamento URL indicato nell'e-mail sarà possibile accedere alle informazioni inviate, tradotte automaticamente nella lingua desiderata (※) sul sito Web.

<L'oggetto dell'e-mail è indicato all'interno delle ( ) nelle informazioni inviate>

- Informazioni in caso di emergenza a livello di provincia, comune o città (Disaster Information)
  - Indicazioni in caso di evacuazione
  - Indicazioni dei luoghi di evacuazione
  - Altre informazioni di elevato grado di urgenza
- Informazioni sui terremoti (Earthquake Information)
- Avviso/allerta tsunami (Tsunami Information)
- Avvisi meteorologici (Information on weather warning)
- Informazioni sulla prevenzione del rischio di frane (Sediment Disaster Alert)
- Informazioni su precipitazioni eccezionali di breve durata (Record torrential rain)
- Previsioni relative ai fiumi a rischio straripamento (River Flood Forecast)
- Allarme tornado (Tatsumaki(tornado)Alert)



**Registrazione  
(modifica/cancellazione) e-mail**



- ① Invio dell'e-mail all'indirizzo "[fc@bosai.net](mailto:fc@bosai.net)".
- ② Al termine della procedura verrà inviata una e-mail di conferma della registrazione (Da: [info@bosai.net](mailto:info@bosai.net) Oggetto: Registration). In caso di mancata ricezione del messaggio, accertarsi che le impostazioni di ricezione siano corrette.
- ③ Fare clic sull'URL che appare all'interno dell'e-mail per accedere alla pagina di selezione della lingua.
- ④ Verrà eseguita la registrazione di tutte le informazioni (o la modifica/cancellazione).

**Applicazione per smartphone**



# Hyogo Emergency Net

<http://bosai.net>

컴퓨터·스마트폰 대응  
(피쳐 폰은 지원하지 않습니다.)

효고현 및 시, 초에서 긴급도가 높은 정보와 지진, 해일, 기상정보 등 방재에 관한 다양한 정보를 메일 및 웹사이트를 통해서 발송합니다.

## 안심·안전을 위해 반드시 메일 등록을!

등록료는 무료. (웹 접속료· 메일 수신료는 별도로 듭니다.)

등록하면 아래의 정보가 발송되었을 때 메일로 받아볼 수 있습니다.

메일에 기재된 URL을 클릭하면 발송 정보가 희망하는 언어(※)로 자동번역된 웹사이트로 접속할 수 있습니다.

<발송 정보 () 안은 메일 건명>

- 현·시·초로부터의 긴급 정보 (Disaster Information)
  - 피난에 관한 정보
  - 피난소에 관한 정보
  - 기타 긴급도가 높은 정보
- 지진정보 (Earthquake Information)
- 해일주의보 및 경보 (Tsunami Information)
- 기상경보 (Information on weather warning)
- 토사재해경계정보 (Sediment Disaster Alert)
- 기록적인 단시간 호우 정보 (Record torrential rain)
- 하천홍수정보 (River Flood Forecast)
- 회오리바람 주의 정보 (Tatsumaki(tornado)Alert)



### 메일 등록(변경·해제)



- ① 「 [fc@bosai.net](mailto:fc@bosai.net) 」으로 메일을 송신합니다.
- ② 등록용 회신 메일  
(From: [info@bosai.net](mailto:info@bosai.net) 건명: Registration)이 도착합니다.  
도착하지 않은 경우는 수신 설정을 재확인해 주십시오.
- ③ 메일에 기재된 URL을 클릭하여 언어 선택 페이지로 이동합니다.
- ④ 각 정보의 등록(또는 변경·해제)을 실행합니다.

### 스마트 폰 앱



# Hyogo Emergency Net

<http://bosai.net>

Adaptado para computadores / smartphone  
(Telefone recurso não suporta.)

Transmitimos através de e-mail e do website informações com grau de emergência elevado e informações relacionadas à prevenção de desastres como terremotos, tsunamis, alertas meteorológicos, etc. da província de Hyogo e seus municípios.

## Faça o cadastro para seu conforto / segurança!

O cadastro é gratuito. (Tarifas de conexão da internet/recebimento de e-mails cobrados a parte.)

Caso efetue o registro será possível receber um e-mail, transmitidos com a informação abaixo. É possível acessar a web site traduzido automaticamente as informações transmitidas no idioma (※) desejado clicando o URL enviado no e-mail.

<Dentro de (parênteses) consta o assunto do e-mail>

- Informações de emergência transmitidas pela província / municípios (Disaster Information)
  - Informações sobre como fugir do perigo
  - Informações sobre locais de refúgio
  - Outras informações urgentes
- Informacoes sobre terremotos (Earthquake Information)
- Aviso e alerta de tsunami (Tsunami Information)
- Aviso meteorológico (Information on weather warning)
- Informação de alerta sobre desastre terrestre (Sediment Disaster Alert)
- Informações de chuvas intensas em curto espaço de tempo além do registrado (Record torrential rain)
- Informacoes de enchente de rios (River Flood Forecast)
- Advertencia de tornado (Tatsumaki(tornado)Alert)



### Cadastro de e-mail (alteração / cancelamento)



[fc@bosai.net](mailto:fc@bosai.net)

- ① Enviar e-mail para [fc@bosai.net](mailto:fc@bosai.net)
- ② O e-mail resposta para cadastro (Remetente: [info@bosai.net](mailto:info@bosai.net) Assunto: Registration) será enviado. Caso não receba verifique a configuração para recebimento.
- ③ Clique na URL descrita no e-mail, para acessar a página de seleção do idioma.
- ④ Realizaremos o registro (ou a alteração / cancelamento) das informações.

### Aplicação de smartphone





# Hyogo Emergency Net

<http://bosai.net>

Compatible con PC y Smartphone  
Los teléfonos con función no son compatibles.

Emitimos avisos en la web o por mail de información relacionada con la prevención de catástrofes, como terremotos, Tsunami, alertas meteorológicas o avisos de alto riesgo emitidos por la prefectura de Hyogo o sus poblaciones.

**Les recomendamos inscribir su correo electrónico para tener seguridad y tranquilidad.**

**La inscripción es gratuita.**

**( El coste de conexión a la web o la recepción de los mails son a su cargo. )**

Si se inscribe, podrá recibir por correo electrónico los avisos abajo indicados que se emitan. Si seleccionan la URL que aparece en el mail, puede acceder a la web en la que la información emitida está traducida de forma automática al idioma seleccionado (※)

〈La información emitida dentro del () es el concepto del mail〉

- Información de emergencia de ciudad, provincia o prefectura. (Disaster Information)
  - Información relacionada con evacuación.
  - Información sobre los lugares de evacuación.
  - Otra información sobre alertas importantes
- Información terremotos (Earthquake Information)
- Avisos y alertas de Tsunami (Tsunami Information)
- Información meteorológica (Information on weather warning)
- Información de alertas de desastres sedimentos (Sediment Disaster Alert)
- Información de fuertes lluvias concentradas (Record torrential rain)
- Pronóstico inundación de ríos (River Flood Forecast)
- Alertas de tornado (Tatsumaki(tornado)Alert)



## Inscripción de mail (modificación o eliminación)



- ① Enviamos un mail a "[fc@bosai.net](mailto:fc@bosai.net)".
- ② Nos llega el mail de inscripción como respuesta al nuestro (De: [info@bosai.net](mailto:info@bosai.net) Concepto: Registration). Si no le llega, revise la configuración de mensajes recibidos.
- ③ Seleccione el URL que aparece en el texto del e-mail y acceda a la pantalla de selección de idioma.
- ④ Inscriba (modifique o elimine) la información pertinente.

## Aplicación para smartphone





# Hyogo Emergency Net

<http://bosai.net>

รองรับการใช้งานด้วยคอมพิวเตอร์และสมาร์ทโฟน  
(ฟีเจอร์โฟนจะไม่สามารถรับส่งข้อมูล)

เราส่งจะข้อมูลที่มีระดับความฉุกเฉินสูง และข้อมูลที่เกี่ยวข้องกับภัยพิบัติต่าง ๆ เช่น แผ่นดินไหว สึนามิ การเตือนให้ระวังสภาพอากาศ ฯลฯ จากจังหวัดเฮียวโงะ หรือจากเมืองและตำบลต่าง ๆ ผ่านทางอีเมลหรือเว็บไซต์

## เพื่อความสบายใจและความปลอดภัยของท่าน กรุณาลงทะเบียนอีเมลของท่าน

ลงทะเบียนฟรี ( ค่าเชื่อมต่อกับเว็บไซต์และค่าส่งอีเมลคิดต่างหาก )

เมื่อลงทะเบียนแล้ว ท่านจะได้รับอีเมลเมื่อข้อมูลดังต่อไปนี้ถูกส่งออกไป

เมื่อลงทะเบียนแล้ว หากมีข้อมูลดังต่อไปนี้ถูกส่งมา ท่านจะสามารถรับข้อมูลดังกล่าวทางอีเมลได้ เมื่อคลิกที่ URL ที่อยู่ในอีเมลท่านจะเชื่อมต่อเข้าสู่เว็บไซต์ที่ได้แปลเป็นภาษา (※) ตามที่ท่านต้องการโดยอัตโนมัติ

<ข้อมูลที่ส่ง ภายในวงเล็บคือชื่อเรื่องของอีเมล>

- ข้อมูลฉุกเฉินจากจังหวัด อำเภอ และตำบล (Disaster Information)
  - ข้อมูลเกี่ยวกับการหลบภัย
  - ข้อมูลเกี่ยวกับสถานที่หลบภัย
  - ข้อมูลอื่น ๆ ที่มีระดับความฉุกเฉินสูง
- ข้อมูลแผ่นดินไหว (Earthquake Information)
- ข้อมูลการให้ระวังสึนามิ / การประกาศเตือนภัย (Tsunami Information)
- การประกาศเตือนภัยด้านอากาศ (Information on weather warning)
- ข้อมูลการเฝ้าระวังภัยพิบัติดินถล่มและโคลนถล่ม (Sediment Disaster Alert)
- ข้อมูลฝนตกหนักเป็นประวัติการณ์ในระยะเวลาอันสั้น (Record torrential rain)
- การประกาศคาดการณ์น้ำท่วมจากแม่น้ำ (River Flood Forecast)
- ข้อมูลการให้ระวังลมพายุ (Tatsumaki(tornado)Alert)



### ลงทะเบียนอีเมล (เปลี่ยนแปลง / ยกเลิก)



[fc@bosai.net](mailto:fc@bosai.net)

- ① ส่งอีเมลไปที่ "[fc@bosai.net](mailto:fc@bosai.net)"
- ② จะมีอีเมลสำหรับลงทะเบียนคือ (จาก : [info@bosai.net](mailto:info@bosai.net) ชื่อเรื่องอีเมล : Registration) ส่งถึงท่าน ในกรณีที่ไม่มีอีเมลส่งถึงท่าน กรุณาตั้งค่าการส่งอีเมลใหม่อีกครั้ง
- ③ คลิก URL ที่อยู่ในอีเมลนั้น ท่านจะเข้าสู่หน้าจอลเลือกภาษา
- ④ ดำเนินการลงทะเบียน (หรือเปลี่ยนแปลง / ยกเลิก) ข้อมูลแต่ละเรื่อง

### แอปพลิเคชันสมาร์ทโฟน



# Hyogo Emergency Net

<http://bosai.net>

Hỗ trợ trên máy vi tính và smartphone  
(Điện thoại tính năng không hỗ trợ.)

Cung cấp nhiều nguồn thông tin liên quan đến phòng chống thiên tai chẳng hạn như các thông tin khẩn cấp mức độ cao, động đất, sóng thần, cảnh báo về khí tượng, v.v... từ thị xã, thành phố, tỉnh Hyogo thông qua email và website.

**Vì sự an toàn và sự yên tâm hãy đăng ký email!**

Đăng ký miễn phí. ( Phí kết nối web và phí nhận tin qua email được tính riêng )

Khi đăng ký bạn có thể nhận được qua email khi các thông tin dưới đây được cung cấp.  
Nhấp vào URL được ghi trong email bạn có thể truy cập vào website mà các thông tin cung cấp đã được dịch tự động sang ngôn ngữ bạn muốn (※).

<Trong () thông tin cung cấp là tiêu đề email>

- Thông tin khẩn cấp từ tỉnh, thành phố, thị xã (Disaster Information)
  - Thông tin về sơ tán
  - Thông tin về địa điểm sơ tán
  - Các thông tin khẩn cấp mức độ cao khác
- Thông tin về trận động đất (Earthquake Information)
- Thông báo chú ý và cảnh báo về sóng thần (Tsunami Information)
- Cảnh báo về khí tượng (Information on weather warning)
- Thông tin cảnh báo sạt lở đất (Sediment Disaster Alert)
- Thông tin kỷ lục về mưa to trong thời gian ngắn (Record torrential rain)
- Thông báo lũ lụt sông ngòi (River Flood Forecast)
- Thông báo chú ý lốc xoáy (vòi rồng) (Tatsumaki(tornado)Alert)



**Đăng ký email**  
(Thay đổi – Hủy bỏ)



- ① Gửi email đến "[fc@bosai.net](mailto:fc@bosai.net)".
- ② Bạn sẽ nhận được email (Từ: [info@bosai.net](mailto:info@bosai.net) với tiêu đề email là: Registration ) dùng đăng ký gửi trở lại. Trường hợp không nhận được vui lòng kiểm tra lại thiết lập nhận tin.
- ③ Nhấp vào URL được ghi trong email để truy cập vào trang lựa chọn ngôn ngữ.
- ④ Thực hiện đăng ký các thông tin (hoặc thay đổi, hủy bỏ).

**Ứng dụng điện thoại thông minh**

